


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 495  
Sitzung vom 08/06/2021 Seduta del

**ANWESEND SIND**

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler  
Thomas Widmann

Marion Markart

**SONO PRESENTI**

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Vicesegretaria generale

**Betreff:**

Ernennung der Kommission für den Ankauf  
von Kunstwerken bei der Abteilung  
Deutsche Kultur

**Oggetto:**

Nomina della commissione per l'acquisto di  
opere d'arte presso la Ripartizione Cultura  
tedesca

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

14.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

## Die Landesregierung

## La Giunta Provinciale

hat Folgendes zur Kenntnis genommen:

Den Artikel 1, Absatz 3, Buchstabe c) des Landeskultugesetzes vom 27. Juli 2015, Nr. 9, der vorsieht, dass das Land den Ankauf von Kunstwerken selbst durchführen kann;

Den Beschluss Nr. 1315 vom 28. November 2017 „Richtlinien für den Ankauf von Kunstwerken durch die Landesabteilung Deutsche Kultur und Widerruf des Beschlusses Nr. 1429/2012“;

Den Artikel 4 der oben genannten Richtlinien der vorsieht, dass die Landesregierung aus einem Sechservorschlag des Kulturbeirates für die deutsche Sprachgruppe eine Kommission aus drei Fachleuten ernennt, die Vorschläge für den Ankauf von Kunstwerken ausarbeitet;

Stellt fest, dass der Kulturbeirat für die deutsche Sprachgruppe in seiner Sitzung am 28. April 2021 gemäß Artikel 4 der oben genannten Richtlinien die Kunstexperten Frida Carazzato, Andreas Hapkemeyer, Silvia Laura Höller, Simone Mair, Lisa Mazza und Günther Oberhollenzer als Fachleute für die Kommission zum Ankauf von Kunstwerken vorgeschlagen hat;

Stellt fest, dass die Landesregierung aus dem Sechservorschlag des Kulturbeirates für die deutsche Sprachgruppe folgende drei Fachleute aufgrund ihrer großen Fachkompetenz im Kunstbereich auswählt:

- Andreas Hapkemeyer
- Silvia Laura Höller ),
- Simone Mair

Das Landesgesetz vom 19. März 1991, Nr. 6, über die Vergütungen an Mitglieder von Kommissionen und Beiräten;

Den Beschluss der Landesregierung Nr. 448 vom 25. Mai 2021 „Anpassung an den ISTAT-Index der Vergütungen für die Mitglieder von Kollegialorganen“;

Das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 „Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Erstellung der Haushalte der Regionen, der örtlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen“, insbesondere Artikel 56 über die Zweckbindung von Ausgaben;

Stellt fest, dass der Kunstankauf eine wichtige COVID-Maßnahme zur Unterstützung von Südtiroler Künstschaften darstellt;

Visto l'articolo 1, comma 3, lettera c) della legge provinciale per le attività culturali 27 luglio 2015, n. 9 che prevede che la Provincia cura direttamente l'acquisto di opere d'arte;

Vista la deliberazione n. 1315 del 28 novembre 2017 “Criteri per l'acquisto di opere d'arte da parte della Ripartizione provinciale Cultura tedesca e revoca della deliberazione n. 1429/2012”;

Visto l'articolo 4 dei sopracitati criteri che prevede che la Giunta Provinciale nomini una commissione composta da tre esperte e esperti scelti da una rosa di sei nominativi proposti dalla Consulta culturale per il gruppo linguistico tedesco, che elabora proposte per l'acquisto di opere d'arte;

Constatato che la Consulta culturale per il gruppo linguistico tedesco nella sua seduta del 28 aprile 2021 ha proposto di cui all'articolo 4 dei succitati criteri gli esperti d'arte Frida Carazzato, Andreas Hapkemeyer, Silvia Laura Höller, Simone Mair, Lisa Mazza e Günther Oberhollenzer quali esperti/esperte per la commissione per l'acquisto di opere d'arte;

Constatato che la Giunta provinciale sceglie dalla rosa dei sei nominativi proposti dalla Consulta culturale per il gruppo linguistico tedesco, in base alle loro competenze nel settore dell'arte, le seguenti tre persone esperte:

- Andreas Hapkemeyer
- Silvia Laura Höller
- Simone Mair

Vista la legge provinciale 19 marzo 1991, n. 6, concernente le norme per i compensi ai componenti di commissioni e consulte;

Vista la delibera della Giunta provinciale n. 448 del 25 maggio 2021 “Adeguamento agli indici ISTAT dei compensi ai componenti di organi collegiali“;

Visto il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi“, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

Constatato che l'acquisto di opere d'arte è una importante misura di sostegno COVID a favore di artisti e artiste altoatesine;

Die Anlage „Gettoni di presenza – Sitzungsgelder“ betreffend die Berechnung der Vergütung und der Fahrtspesen an die Kommissionsmitglieder für das Jahr 2021 von insgesamt 1.419,50 €;

- Die Anlage „SAP“ betreffend die Mittelsperre für Sitzungsgelder und Fahrtspesen von insgesamt 1.419,50 € für das Jahr 2021;

Stellt fest, dass die Geldmittel auf Kapitel U01011.1080 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2021 verfügbar sind;

und

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Für das Jahr 2021 folgende Personen zu Mitgliedern der Kommission zum Ankauf von Kunstwerken bei der Abteilung Deutsche Kultur zu ernennen:

- **Andreas Hapkemeyer**
- **Silvia Laura Höller**
- **Simone Mair**

2. Den Betrag von 1.419,50 € auf Kapitel U01011.1080 des Verwaltungshaushaltes 2021 (Finanzposition U0000037) für die entsprechenden Vergütungen und Fahrtspesen zugunsten der Kommissionsmitglieder gemäß SAP-Anlage zweckzubinden, die einen wesentlichen Bestandteil bildet.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

Visto l'allegato “Gettoni di presenza – Sitzungsgelder” riguardante il calcolo dei compensi e delle spese di viaggio a favore dei membri della commissione per l'anno 2021 nell'ammontare totale di € 1.419,50;

Visto l'allegato “SAP” riguardante il blocco fondi per compensi e spese di viaggio nell'ammontare totale di € 1.419,50 per il 2021;

Accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo U01011.1080 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2021;

e

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Di nominare per l'anno 2021 quali membri della commissione per l'acquisto di opere d'arte presso la Ripartizione Cultura tedesca le seguenti persone:

- **Andreas Hapkemeyer**
- **Silvia Laura Höller**
- **Simone Mair**

2. Di impegnare l'importo di € 1.419,50 sul capitolo U01011.1080 del bilancio finanziario gestionale 2021 (posizione finanziaria U0000037) per i relativi compensi e le spese di viaggio a favore dei membri della commissione di cui all'allegato SAP che fa parte integrante della presente delibera.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.









Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor

01/06/2021 12:36:16  
GASSER ANGELIKA

Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor

01/06/2021 12:41:00  
KLOTZ VOLKER

Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden € 1.419,50 impegolato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U01011.1080-U0000037 sul capitolo

Vorgang 2210000715 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

01/06/2021 14:51:07  
NATALE STEFANO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

08/06/2021

Die Vizeregernalsekretärin  
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

08/06/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marion Markart*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma